

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

LOS GORRIONES Y EL MILANO

(FÁBULA DE ACTUALIDAD)

Rendidos de tedio y de pavora, cansados de volar de un lado para otro sin que en sus campos de acción hallasen el diminuto aunque necesario alimento para sus estómagos, reuniéronse en las faldas de una montaña con el fin de exterminar al milano, causa de todos sus males y principio y fin de sus desventuras.

El más viejo, que apenas contaría cuatro meses de existencia, les dijo:

—Compañeros: la vida se está haciendo cada día más insoportable. El milano nos asecha sin cesar. Los frutos á que tan perfectísimo derecho tenemos, se hallan bajo la tutela de ese señor autócrata, desnaturalizado, impío, autoritario y déspota. Nuestras vidas, en peligro constante, son un continuo sobresalto. No tenemos derecho á nada. Los concedidos por la Naturaleza, él los ha robado. Su fuerza hace imposible toda pelea individual. Es, por tanto, precisa la unión para contrarrestar el poder de que alardea. Es forzoso que afilemos nuestros picos, que agitemos nuestras alas, que saquemos fuerzas de flaqueza para reunir con él, para obligarle á batirse en retirada, para exterminarle, para quedar dueños de nuestro campo y, á ser posible, dueños del suyo.

—Todo eso está muy bien, pero me parece imposible—dijo otro gorrión recién salido de su nido.

—¿Y por qué?—interrumpió uno que se hallaba en lo mejor de la edad, pues no pasaría de mes y medio.

—Pues porque somos pocos—volvió á decir el gorrión chico.

—Eso ya se verá—replicó el primero. —En último caso, haremos alianza con los verderones, con los jilgueros, con los canarios, con todos.

—No está mal; pero también eso tiene otro inconveniente.

—¿Cuál?

—El de que exponemos á morir á los que no tienen culpa.

—Es que si esos no están hoy amenazados, lo pueden estar mañana. Y entonces...

—¿Y la vergüenza? ¿Qué dirán de nosotros? Tener que reunirse todos los pájaros de más ó menos cuantía, para destrozarse un milano.

—Pues de no hacerlo así nuestra vida será mucho más corta de lo muy breve que ya es por avaricia de los hombres.

—Creo—volvió á decir el más joven,—que la unión de todos encerraría un peligro mayor para el día del exterminio del milano ó sea para el día de la paz.

—¿Y qué peligro es ese, mi amigo?

—El mayor de todos. El de que, después de haber expuesto todo y después de haber causado más víctimas, sin necesidad, tendremos que pelear contra nuestros aliados para evitar que se queden en lugar del milano.

—Eso no importa. Entonces las armas son más iguales. Lo que hoy se pretende es la unión, es la colectividad para destrozarse al ansioso, su ambición, valido de una superioridad que sólo no podemos contrarrestar.

—De cualquier manera, la guerra será eterna. Busquemos el medio de no reunir, hallemos el modo de convencerle, y pensemos la fórmula de que *ahuequen*, sin necesidad de que nuestros pobres campos de alimentación, hartos abandonados

por emigraciones, pestes y guerras entre los hombres, tengan que ser regados por sangre de jilgueros inocentes y canarios indefensos, que al morir, dejarán en el mayor de los silencios estos espacios planetarios llenos hoy de trinos que á todos nos alegran.

—No puede accederse á la pretensión. Hay que ir á la guerra y aniquilar al poderoso.

Como los votos en pró fueron mucho más, quedó acordada la guerra, y al día siguiente una bandada de infelices ven cejos cayó entre las garras del poderoso milano, que poco á poco los aniquiló.

Media hora más tarde, caía sobre él una legión de canarios, tantos, que el sol quedó oscurecido; mas como eran soldados sin instrucción para guerrear, también fueron víctimas del engaño en que habían caído.

Acudieron luego los jilgueros, y después de hacer tambalear solamente al milano, fueron dispersados.

Cayeron por fin los pardillos en compañía de los astutos gorriones, y aprovechando el momento de cansancio del milano, consiguieron herirle de alguna gravedad.

Tres meses más tarde, repuesto el milano, anunció su decidido propósito de no dejar en paz á nadie, y esta es la hora en que al cabo de los siglos, ni en el aire, ni en el agua, ni en la tierra se puede vivir con la calma á que todo tiene derecho y la dicha con que al venir al mundo se nos brindó.

AURELIO CANUDO.

TU PARTIDA

Para A. R.

«De Mallorca una perla faltará
Pues es destino que de aquí se vaya
Y no os puedo decir si volverá.»
La pitonisa habló: ella mal haya!

Vas á partir: se acerca por momentos
La jornada que jamás anhelaba!...



D.ª FRANCISCA BERNAT Y BERNAT

falleció, en Sóller, el miércoles día 14 de Julio de 1915

A LA EDAD DE 65 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(E. P. D.)

Su afligida hija, hermano, hermana, hermanos y hermanas políticos, nietos, sobrinos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida y les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

De tu voz melodiosa los acentos
Cuantas veces arrobado escuchaba!

Un ruiseñor oculto en tu garganta
Derrochaba el tesoro de sus trinos;
Ya lo dije á mi madre:—Ella canta
Como en el Cielo ángeles divinos.

Madrecita replica: ¿En el Cielo?
¡Pero si nunca allí te has encontrado!
Respondíla:—Es el Cielo su lado
Y á su lado me sentaba en el suelo;

Me iluminaban dos grandes luceros
Que coronaban sus largas pestañas;
Bajo esa luz como finos aceros
Mejor cual hilos que tejen arañas,

Llegan ecos de canto soberano
Que ora hondo hierre ó más tarde llora;
De una plegaria es el eco lejano
O de amante mujer voz que implora;

Y es cálida y fresca, canta con pasión,
Y es suave y es tierna; es su dulzura
De alcarreña miel. Su gran corazón
Os hace sentir ya odio ó ternura.

Astro Refulgente que no lucirás
De este nuestro Cielo en su amplio dosel:
Acuérdate siempre, en donde estarás,
Que estela que deja tu albo bajel
Se estufa en el mar; más allí en tu mente
Un rincón te pido para el trovador
Que ruega al buen Dios, al Omnipotente,
Te colme de dichas... ¡Feliz en tu amor!...

SEBASTIÁN MIRALLES.

El Terreno, 14—VII—915.

PEQUEÑAS CRÓNICAS

Amor y piedad

Yo no sé el efecto que le harán al público
que lee los hechos y deshechos de la guerra
europea, esos telegramas que diariamente
publica la prensa: barcos á pique, destrucción
de pueblos enteros, miles y miles de soldados
cayendo todos los días en los campos
de batalla, bombardeo de ciudades pacíficas,
incendios, fusilamientos, tragedias que se es-
labonan formando una larga cadena.

Es horrible. De muchas personas sé que ya
no quieren enterarse de nada. ¿Para qué sa-
ber más? Es siempre lo mismo: la muerte, la
desolación extendiéndose por todo el mundo.
Siempre vienen las noticias de la guerra go-
teando sangre: ni una esperanza de paz, ni
un momento de tregua: cada día más cadá-
veres, más miseria, más horrores. Diríase
que el mundo ha de acabarse y que desespera
á los hombres que se destruyen lo largo de
esta labor fatal.

Mientras tanto, aquí, en nuestro rincón
silencioso, donde laten los corazones angus-
tiados ante el desastre de Europa, ¿qué piensa
el público? ¿Es todo su pensar esa lucha
de pasiones, de partidismos, que hace otra
guerra sin fuego en las ideas y los sentimien-
tos? ¿No habrá una gran cantidad de público
enervado, agotado, desesperado de no ver el
fin á la tragedia mundial? Yo creo que sí;
es más: ese público que siente fatigarse sus
nervios, que se cansa de la guerra y languí-
dece, es el sostén más firme de la neutralidad
de España. Yo no diré que se haya producido
el miedo entre nosotros, pero sin duda existe
el horror, horror ante una guerra inmensa
que ha destruido cuanto era para el hombre
goce espiritual, confianza en la vida, gusto
de vivir, las doradas mentiras del derecho,
de la justicia, de la razón.

El temor de ver á todos los hombres conver-
tidos en fieras, constantemente azuzados por
un enemigo que se improvisa á veces, sin an-
tecedentes de odio, sólo porque sí y por servir
intereses extraños, ese temor no es miedo: es
consecuencia de la misión del hombre en este
mundo, es humanitarismo, es amor y piedad.

«No quiero saber nada de la guerra, me
decía la otra tarde un amigo mío, mientras
no se vocee por las calles la paz. Y si me muer-
ro antes—que ya lo voy temiendo según se
vá complicando la lucha—que me engañen
en mi última hora, que me digan que ha ter-
minado esta horrible carnicería. De otra ma-
nera creo que no sabría morir sino de
tedio, del más doloroso de los aburrimientos.»

Y así es. Comenzamos á sentir que para
ver esto, la sangre que corre á rios y el do-
lor amando en millones de hogares, la vida,
aún en la paz de un rincón de patria,
deja de ser agradable: se entenebrece y fa-
tiga.

ARIEL

LA PEREGRINACIÓN DEL DOMINGO

A medida que avanzaba el día, acercándose la hora señalada para la partida, era más vivo el entusiasmo, mayor el regocijo de los peregrinos, que iban á emprender la marcha hacia Palma, con objeto de visitar el sepulcro que guarda los restos del eminente sabio mallorquín, el bienaventurado Ramón Lull.

Eran en número de 700 los inscritos, de los cuales 102 pertenecían al Puerto, cifra muy respetable si se tiene en cuenta el número de habitantes de aquella barriada.

Las 2'40 era la hora señalada para la partida.

Desde mucho tiempo antes, habíase congregado inmensa muchedumbre en el andén y alrededores de la estación, ávida de presenciar la marcha de un tan crecido número de personas.

A las 2 partió un tranvía hacia el Puerto, formado por dos coches automotores y un arrastre, con el fin de transportar á la estación los peregrinos de aquella barriada.

El convoy que la Compañía del ferrocarril había dispuesto estaba formado por dos locomotoras, ocho coches y dos furgones.

A las dos anunció alegre repique de campanas la hora de la partida y al llamamiento acudieron los peregrinos, reuniéndose en nuestro espacioso templo parroquial, desde donde se dirigieron á la estación para ocupar en el tren sus puestos respectivos. Reinó el mayor orden, la campana dió los tres toques de reglamento, y se puso en marcha el convoy.

El entusiasmo que reinaba entre los peregrinos era indescriptible, sonando muchos aplausos y vivas. Todos ostentaban la insignia de peregrino, consistente en la medalla del Beato colgada en el pecho.

El camino se pasó alegremente, cantándose de vez en cuando bonitas coplas y dándose vivas al señor Cura-Párroco y demás señores organizadores de la peregrinación.

Nota característica de ésta, alrededor de la cual giraban los comentarios laudatorios de la multitud, fué la que dió el elemento femenino de nuestra barriada marítima que, incansable, puede decirse cantó durante todo el trayecto, cada vez con más fuerza y bríos, dejando su jovialidad, entonación y potencia de la voz admirados á todos.

El tren no se detuvo en ninguna estación de tránsito. Finalmente llegó á Palma.

El andén estaba atestado de sollerenses, que acudieron á recibir al grueso de la peregrinación, á la que se agregaron aquellos que, formando parte de la misma, habían partido en los trenes anteriores con el fin de dar más facilidad á la expedición. Fué éste un acuerdo excelente, pues que sin temor de exageraciones puede asegurarse que, de haber aguardado todos los peregrinos el último tren, el material móvil de la Compañía hubiera sido de todo punto insuficiente, aun teniéndolo de sobra para el servicio normal.

Salieron ordenadamente de la estación los peregrinos dirigiéndose hacia la iglesia de los Capuchinos, donde, conforme se había anunciado, debía verificarse la reunión.

En el templo de esta Hermandad ocupó el púlpito el P. Fidel quien, en hermoso catalán, dió la bienvenida á los sollerenses, ponderando las bellezas de nuestro valle y ensalzando la grandeza de fe y de religiosidad del pueblo sollerense, y siguió su hermosa peroración haciendo un entusiasta elogio del gran sabio mallorquín; terminó con vivas al Beato y á su nativa tierra, Mallorca, vivas que fueron unánimemente contestados por la muchedumbre allí congregada.

Dirigióse acto seguido la peregrinación procesionalmente á la iglesia de San Francisco, cantando durante el trayecto el hermoso himno dedicado al Beato festejado.

El acto de pasar procesionalmente los

peregrinos por las calles de Palma era imponente; revistió una grandiosidad que superó en mucho á lo que se esperaba.

Presidieron la peregrinación el reverendo D. Rafael Sitjar, Cura Párroco, y los sacerdotes Rvds. D. Antonio Bauzá, D. Bartolomé Coll, D. Pedro Ripoll, don Jaime Borrás, D. Juan Albertí, D. Andrés Bisbal, D. Antonio J. Garau, don Miguel Rosselló, D. José Marqués, don Ramón Colom, D. Antonio Alcover y D. Miguel Alcover; el vicario y capellán del Puerto, Rvds. D. Juan Vich y don Juan Covas y los concejales del Ayuntamiento, presididos por el señor Alcalde D. Juan Puig, Sres. D. Miguel Colom, D. Antonio Castañer, D. Bartolomé Colom, D. Antonio Rotger y D. Salvador Oliver.

El trayecto que siguió la peregrinación fué el siguiente: calle de San Miguel, plaza de Abastos, calle de Colon, plaza de Santa Eulalia y calle y plaza de San Francisco. En esta última se detuvo formando los peregrinos largas hileras, por entre las cuales se adelantó la presidencia que fué recibida por la Comunidad de los PP. Franciscanos y la Escolanía, con cruz alzada.

Algunos aficionados á la fotografía aprovechando esta pequeña parada, impresionaron algunos clisés.

Acto seguido la peregrinación penetró en el templo, que estaba profusamente iluminado. Cantóse seguidamente, por la masa coral, el himno al Beato, con acompañamiento del órgano, y ocupando el púlpito el Rdo. P. Caldentey, pronunció con palabra elocuente y poético estilo un brillante sermón.

Empezó saludando al auditorio, y comenzó el acto grandioso que se celebraba, haciendo resaltar en bellos párrafos las muestras de fé que han dado los mallorquines con motivo del VI centenario de la muerte de Ramón Lull, «cuyos actos—dijo—me demuestran prácticamente no sólo que la fé en Mallorca se mantiene viva, sino que no morirá jamás.»

Aconsejó á los peregrinos que procuran no se tengan tan en olvido en adelante las virtudes del Santo mallorquín. «cuya imagen—dijo—debe ocupar en nuestros hogares sitio preferente, y cuyo nombre debe incluirse en nuestras cotidianas oraciones.» Terminó haciendo votos para que el ilustre, sabio y Beato Ramón Lull sea guía que conduzca la nave mallorquina hacia el seguro puerto de la eterna salvación.

Se rezó acto seguido la oración *Pro Pace* encargada por el Papa por ver de conseguir la paz lo más pronto posible, y, después de los rezos para ganar la indulgencia plenaria concedida por el Sumo Pontífice, procedióse al desfile de los peregrinos ante el sepulcro de Ramón Lull para adorar sus Reliquias.

Acabada esta ceremonia, los peregrinos que habían hecho el viaje en los trenes de la mañana se dirigieron á la estación, y los restantes, que eran por cierto la gran mayoría, pasaron el tiempo que faltaba visitando el Seminario y la exposición luliana en el colegio de la Sapiencia, unos, asistiendo á la tarde literaria que se celebró por la «Juventud Seráfica» en San Francisco, otros, y recorriendo las calles de la ciudad, los más.

El regreso se efectuó también sin ningún contratiempo.

El largo convoy que había dispuesto en la estación para el regreso de los peregrinos, apenas si fué suficiente; lo fué porque consintieron muchos en permanecer en pie durante todo el viaje y como sardinas en barril, lo cual prueba que no todos los que debían regresar á esta en el tren de la tarde cumplieron con su palabra, mejor dicho la obligación que voluntariamente se habían impuesto. Esto no obstante, el viaje fué feliz.

Cada peregrino relataba sus impresiones teniendo frases de felicitación para los organizadores de la piadosa y á la vez recreativa expedición. De regreso, el tren se detuvo el tiempo de reglamento en las estaciones de tránsito,

El gentío que acudió á la estación

para presenciar la llegada de los peregrinos era inmenso.

Al entrar el tren en agujas, la masa coral cantó nuevamente el himno á Ramón Lull, y sonaron entusiastas aplausos. Al apearse, los peregrinos del Puerto ocuparon los coches del tranvía y salió éste sin pérdida de momento hacia aquella barriada, mientras que los de aquí dirigíanse corporativamente á la iglesia parroquial. Presentaba el templo, profusamente iluminado y lleno de bote en bote, hermoso aspecto, siendo el último de los actos de la peregrinación igualmente lucido que los demás y quizás de todos ellos el más conmovedor. Cantóse por nutrido coro, con acompañamiento del órgano, el himno á Ramón Lull, y después de dar el Rdo. señor Sitjar las gracias á cuantos por el éxito brillante de la peregrinación trabajaron, rebozando la satisfacción de su corazón, repitieron los coros los mismos cánticos y el himno Eucarístico como nota final.

Terminamos enviando cordial felicitación al Rdo. Cura Arcipreste, Sr. Sitjar, y á cuantos en su magna obra le secundaron, al Clero parroquial, al Alcalde señor Puig y demás Concejales que presidiendo la peregrinación la realizaron, y á cuantos tomaron en ella parte rindiendo de esta manera el debido tributo de aprecio y de admiración al ilustre mallorquín, la más alta gloria de nuestra Patria.

Z.

Crónica Local

La fiesta religiosa que se celebró el domingo último en nuestra iglesia parroquial revistió inusitado esplendor. El altar mayor presentaba hermoso aspecto, habiéndose colocado en él la figura del Beato Ramón Lull entre luces y flores destacando de un rico fondo de damasco carmesi. También la verja del presbiterio estaba profusamente iluminada, y en el frontis del edificio habíanse adornado los andamios que hay colocados para las obras, con palmas y arrayán que servían de marco á una muy expresiva inscripción.

Ofició el Rdo. Cura-Arcipreste, señor Sitjar, asistido de los Sres. D. Ramón Colom y D. José Marqués, diácono y subdiácono respectivamente; cantóse, según dijimos, la misa *Benedicamus Domino*, del maestro Perosi, con acompañamiento del órgano, y predicó las glorias de nuestro ínclito paisano, el Doctor iluminado y mártir de la fé de Cristo, Ramón Lull, el elocuente orador sagrado Dr. D. Miguel Alcover, catedrático del Seminario. Asistió á la misa mayor el Ayuntamiento en Corporación presidido por el Alcalde, Sr. Puig, y numerosos fieles.

Por la tarde verificóse en la forma que habíamos anunciado la peregrinación á Palma, de cuya reseña se ha encargado uno de nuestros colaboradores, y la publicamos en otro lugar.

Salió el vapor «Villa de Sóller» el domingo por la noche, á la hora de costumbre, estando sumamente tranquilo el mar, y en los días correspondientes llegó á los puntos de su itinerario sin la menor novedad.

Ayer debió salir de nuevo de Cette para Barcelona y Sóller, de modo que es muy probable rinda mañana viaje á este puerto, y así se espera que á primera hora lo hará.

La sociedad recreativa «Círculo Solleense» celebró el domingo último por la tarde Junta General reglamentaria, que presidió el Presidente de la asociación D. Francisco Bernat Serra y á la que asistió un número bastante regular de socios.

Después de darse lectura á las cuentas sociales que expresan la situación

financiera de esta entidad en 30 de Junio próximo pasado, y ser por unanimidad aprobadas, procedióse á la renovación parcial de la Junta Directiva; y manifestó luego el Sr. Presidente que por el Tribunal había sido desestimada la denuncia que ha tiempo formuló contra la Sociedad el Sr. Carrascosa, con lo que queda de hecho legalizada la conducta por ésta observada.

En la renovación de la Junta Directiva resultaron reelegidos: Vice-Presidente, D. Baltasar Marqués Oliver; Depositario D. Antonio Marcús Ripoll, y Secretario D. Domingo Rullán Vives, y elegido Vocal D. Jaime Oliver Pastor.

A todos enviamos cordial felicitación.

Estuvo en esta días pasados el Director de *El Día Gráfico*, de Barcelona, D. Jaime Argila, con objeto de alquilar una quinta donde pasar con su familia la presente temporada de verano. Instalaronse en la hermosa villa «Sa Cometa» propiedad de nuestro distinguido amigo D. Luis G. Antony, y se embarcó luego el Sr. Argila para la ciudad condal, con ánimos de estar aquí de regreso próximamente.

Nos alegraremos sea grata al ilustrado periodista y distinguida familia su permanencia entre nosotros.

Con respecto á los raterillos de que repetidas veces nos hemos tenido que ocupar, cabe hoy repetir el viejo refrán de «tantas veces va el cántaro á la fuente... etc.», porque también ellos al fin han caído en poder de la Justicia, que era lo probable ocurriera, más probable todavía de lo que lo es que el cántaro que va muchas veces á la fuente se lleve á romper.

Estos raterillos han resultado ser dos bandos diferentes, que por lo visto cada cual por su lado hacía de las suyas, siendo el total de sus fechorías lo que tenía indignado al vecindario que no podía llegar á explicarse el cómo podían menudear tanto esos pequeños robos y verificarse en sitios diferentes y en extremos opuestos del valle casi á la vez Sabiendo lo dicho, ya es más fácil comprender.

Uno de dichos bandos, los *Gallegos*, compuesto de los hermanos Bernardo y Miguel Bestard, de 10 y 12 años respectivamente, fueron cogidos por la Benemérita y puestos á disposición del Juzgado después de haber sustraído del cajón de una mesa escritorio en la finca «Ca'n Tirany», 61 pesetas; del otro, los *Bujarrons*, forma parte el jovencuelo Jaime Capó, de cuya detención nos ocupamos en otro lugar de la presente crónica.

De los detenidos, los hermanos Bestard fueron conducidos ayer á Palma, custodiados por una pareja de la Guardia civil; el Pons continúa todavía en la Casa Consistorial á la hora en que escribimos.

Por medio de circular que hemos recibido de la sociedad anónima *Compañía Agrícola Tabasqueña*, de San Juan Bautista de Tabasco (Méjico), en la asamblea general extraordinaria de accionistas celebrada el día 16 de Mayo último se nombró á los señores siguientes para integrar el Consejo de Administración.

Propietarios: D. Juan Oliver Rullán, D. José Pizá Magraner, D. Enrique Oliver, D. Andrés F. Melo y D. José A. Ruiz.

Suplentes: D. Tránsito Mejenes, don Ernesto Leeder, D. Bartolomé Magraner, D. Miguel Ripoll y D. Antonio Valls.

Comisarios: Propietario, D. Marcelino Fojaco y Suplente, D. José F. Cheriola.

Les felicitamos y deseamos feliz acierto en el desempeño de sus cargos.

EL TELÉFONO EN MALLORCA

Días atrás, hablamos, respecto a este asunto, con nuestro estimado amigo el digno jefe de esta Central Telefónica, D. Miguel Zornoza.

Nos manifestó nuestro amable interlocutor que ha recibido ya una muestra de los aparatos que se han de instalar en la Red telefónica próxima a montarse en los pueblos de esta isla, servicio que tanto ha de redundar en beneficio de Mallorca. Hemos tenido ocasión de probar esos nuevos aparatos, siendo su resultado, como ya nos había anunciado el Sr. Zornoza, excelente. El aparato—que es el más moderno—y la pila están colgados de un tablete, colocándose éste adosado a la pared.

Ha recibido también ya el Sr. Zornoza dieciséis pilas secas *Hellesens*, seis cajas llenas de soportes dobles para cambio de posición de los hilos, soportes suficientes para la línea Palma-Inca-Sineu. Igualmente se han recibido ya 225 postes creosotados, postes que han sido distribuidos en el camino de Palma a Inca.

Uno de estos días empezarán ya los trabajos de construcción de la línea Palma-Inca-Sineu, el ramal más importante de la Isla.

*

Gracias al incansable zelo del señor Zornoza, se está en vías de que el teléfono se instale en el más pequeño y apartado pueblecillo. Para conseguirlo ha realizado activísimas gestiones, y ya ha logrado que empresas particulares, en las que tienen la principal parte los Ayuntamientos, se encarguen de aportar todo el material para varias líneas, tales como Esporlas-Palma, Fornalutx-Sóller y Campanet-La Puebla. Según noticias, esas líneas, que construirán las brigadas oficiales, serán cedidas, una vez terminadas, al Estado, y éste las unirá luego a la Red general de toda Mallorca.

El material para dichas tres líneas ha sido recibido ya en Palma, y los correspondientes trabajos de tendido de la línea empezarán enseguida.

*

Otro proyecto muy loable también, por cierto, acaricia el Sr. Zornoza.

Como ya saben nuestros lectores, en Agosto próximo se tenderá un nuevo cable telegráfico entre Mallorca y Menorca que, partiendo de Alcudia, irá a Ciudadela. Pues el Sr. Zornoza está ahora trabajando activamente, realizando estudios y gestiones a la vez para que, aprovechando los costosísimos trabajos de tendido del cable telegráfico, se tienda otro telefónico entre Alcudia y Ciudadela. Ello es de coste relativamente pequeño,

pues sólo se trata, puede decirse, del valor del cable toda vez que, de todos modos, ha de tender uno telegráfico el vapor cablero.

Si se realizase el proyecto del señor Zornoza, mediante teléfono podrían comunicarse entre sí los más lejanos pueblecillos de Mallorca y Menorca.

—¿Y no podría hacerse lo propio—preguntamos al Sr. Zornoza—con respecto a Ibiza?

—Difícilmente—nos contestó—. Aparte del mayor coste que representaría, la distancia es muchísima mayor, y ello haría que la voz no se oyera con la claridad que entre Menorca y Mallorca.

(De *Correo de Mallorca*).

Crónica Balear

Palma

El martes a las 11 y media de la noche aproximadamente entraron en nuestro puerto los torpederos españoles números «4 y 5», procedentes de Cartagena.

Mucho antes de entrar en el puerto proyectaron sus reflectores, alumbrando nuestra costa.

El jueves los torpederos números «1 y 2» que llegaron el domingo al anochecer, hicieron su provisión de carbón, saliendo para la mar tan pronto como quedaron listos.

Celebraron una reunión los señores concejales con objeto de tratar del emplazamiento de la nueva Casa de Correos, que la Junta del Gobierno civil ha señalado en el Ensanche.

Entre los reunidos se discutió largamente, pues abundaron en razones y argumentaciones completamente distintas.

Finalmente se acordó que el arquitecto Sr. Bennisar hiciera un cálculo aproximado de lo que pudiera costar un solar en el interior de Palma, destinando también a pago del mismo la cantidad que resultase de la venta del solar del Sitjar, que ahora se indica para la Casa de Correos.

El miércoles por la tarde uno de los monaguillos de la iglesia parroquial de San Jaime que con otro dos compañeros estaba en la torre del campanario se encaramó en una escalera para coger unas palomas que se habían posado en la parte superior de la torre, con tan mala suerte que se cayó desde el campanario a un patio produciéndose heridas que le causaron la muerte al cabo de unas horas. D. E. P.

El jueves por la tarde fondeó en nuestro puerto el cañonero «Vasco Núñez de Balboa».

Lleva a bordo la expedición de biología marina que dirige el Catedrático de la Universidad Central don Odon de Buen.

El citado buque realiza un viaje científico por el Mediterráneo y ha visitado Almería, Málaga y Denia.

El «Círculo de Obreros Católicos» de esta ciudad, velando por los intereses de sus asociados y de toda la clase obrera, acordó en Junta General celebrada dirigirse al Gobernador de la provincia como Presidente de la Junta local de Subsistencias rogándole que solicite del Gobierno sea prohibida desde luego y en absoluto la exportación de patata al Extranjero. Los fundamentos de este acuerdo y ruego son los mismos del artículo «La patata» inserto en *La Almudaina* del sábado.

El Director del Instituto de Baleares ha escrito al Rector de la Universidad de Barcelona, suplicándole interceda con el ministro al objeto de que se efectúe la recepción definitiva del nuevo edificio construido para el Instituto y se traslade a él el actual, antes de comenzar el próximo curso, ya que en algunos puntos amenaza ruina.

El Rector, convencido de lo justo de tales pretensiones ya que el pasado año pudo comprobar personalmente la veracidad de tales extremos, ha escrito al ministro interesándose por dicho asunto.

Según ha manifestado la Excm. Sra. doña Felisa de Borbón, la Fiesta de la Flor, que debía celebrarse el día 25 del actual, ha sido aplazada hasta los primeros días de otoño.

Para tomar tal determinación, ha dicho la señora de Borbón, se ha tenido en cuenta lo avanzado de la estación y encontrarse veraneando la mayor parte de las familias que tan brillantemente coadyuvaron al éxito de la fiesta en el año anterior.

Y se añade que a la citada fiesta se procurará revestirla de toda la brillantez posible a fin de obtener un resultado magnífico.

Felanitz

El alza iniciada en el precio del almendrón sigue progresando de modo lento.

Corrientemente se paga en este mercado a razón de 95 pesetas los 42'37 kilos.

Ha sido verdaderamente tiempo de trilla el de que han podido disponer los agricultores durante la presente semana para activar las operaciones propias de la época. Las lluvias cesaron totalmente, el sol eleva hasta lo deseable la temperatura y el aire sopla a ratos con fuerza suficiente para que las mieses puedan ser retiradas limpias de la era mucho antes del anochecer.

Aprovechadas febrilmente estas condiciones favorables tan suspiradas, aquellos trabajos avanzan rápidamente, abreviados por la cooperación de una máquina trilladora que funciona incesantemente en las afueras de la ciudad, y esto hace suponer que en plazo breve quedará almacenada en los graneros y pajares toda la cosecha de los cultivos cereales y leguminosos.

Las fábricas de pulpa continúan trabajando con creciente actividad; y como el albaricoque escasea y cada elaborador anhela poder llenar los envases que preparó a tal objeto, resulta que la demanda se va acentuan-

do paulatinamente y los precios adquieren mayor consistencia, pagándose de 8'50 a 9 pesetas quintal.

El Ayuntamiento de esta ciudad, deseando perpetuar el recuerdo de una gloria mallorquina de colosal significación como Ramón Lull, acordó dar a la vía más importante y moderna, al espacioso paseo que une la estación del ferrocarril con las antiguas construcciones urbanas, el nombre de «Paseo de Ramón Lull».

Son Servera

Por la Dirección general de Obras públicas, se ha autorizado a don Sebastián Sancho en nombre y representación de la sociedad «Sancho y Lliteras» para instalar una red de distribución en la villa, con objeto de dotarla del fluido necesario para su alumbrado utilizando a tal fin un motor y dinamo de su propiedad emplazados en un molino harinero.

Mahón

Días pasados se declaró un incendio en los almacenes números 41 y 42 del Andén de Levante, que utiliza la Administración Militar como depósito de paja.

Dado inmediato aviso de ello se personaron en el lugar del suceso las autoridades, acudiendo además fuerzas del Regimiento de Menorca número 70 y de la Estación Torpedista, comenzando los trabajos de extinción con la ayuda de las bombas y baldes de agua, lo cual se logró sin que el fuego tomara grandes proporciones.

Caso de propagarse las llamas, el incendio hubiera sido colosal por cuanto había cinco almacenes contiguos atestados de paja.

No hubo que lamentar desgracia personal alguna.

Hace unos días desapareció del predio «Turrubanch vey» un joven aparcerero.

De la desaparición dió cuenta el colono a la Guardia Civil, la que empezó en el acto a practicar las oportunas diligencias para averiguar su paradero.

Se asegura que en la tarde de ayer fué hallado ahorcado de una higuera, en el mismo predio.

El Juzgado de Alayor personóse en el lugar de la desgracia, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al Cementerio de dicho pueblo.

El infortunado suicida tenía 24 años de edad.

Ibiza

En el monte conocido por «Serra d'en Mir» del término municipal de San José, se declaró un incendio, quemándose una extensión de terreno de unos 15.000 metros cuadrados.

Gracias a los prontos auxilios de los vecinos y de la Benemérita se logró apagar el fuego a las dos horas de incesantes trabajos.

El hecho resultó casual, calculándose las pérdidas en unas 250 pesetas.

Folletín del SOLLER -14-

LA CAJA DE ALERCE

Manuel se inmutó un tanto y me dijo: —Creo haber sido el *deus ex machina* de este poema. Entra, tomaremos cerveza y te contaré.

Entramos en la Cervecería, nos sentamos, pedimos. Manuel vaciló un momento, me miró con expresión indefinible y por último dijo:

—Tú eres indulgente.

—¡Yo! ¿y a qué viene eso?

—Tú eres artista y comprenderás los extravíos del Arte.

—Pero...

—Yo soy un artista culpable y extrañado.

—Si prosigues con tus reticencias te dejo.

—No seas tan súbito. Oye y verás a donde conducen las pasiones, por más que sean tan levantadas como la mía.

Hice un gesto de impaciencia.

—Escucha. Vamos al grano. No me interrumpas porque yo no estoy habi-

tuado a hablar en el Congreso... Era el día de mi cumpleaños; además, había concluido de arreglar mi pieza de trabajo y con este doble motivo convidé a Federico a almorzar en mi casa...

Fué un almuerzo digno de Lúculo agabachado: ostras de Varennes, montmorencis, chateaubrianes, un *menu* enteramente francés; hubimos de necesitar intérprete para hacer la digestión. A los postres nos hablamos bebido cuatro botellas de Burdeos y tres de champagne *ruban bleu*. Federico estaba alegrillo y yo algo... excitado.

De repente, impulsado por yo no sé qué movimiento interior, me levanto, me cuadro delante de Federico y le digo: «Saluda en mi al primer miniaturista de la época».

Federico prorrumpió en una carcajada. Herido por aquella demostración inconveniente, abro con dignidad uno de los cajones de mi cómoda y saco una cajita.

Me vuelo hacia Federico y añado:

«¿Si no estás enteramente borracho te acordarás de aquella maravillosa miniatura que te encontraste?»

Federico miraba con desmesurados ojos la cajita que yo tenía en la mano.

Yo proseguí:

«Se me hacia cargo de conciencia que devolvieras tan acabada obra de arte a un imbécil que solo ofrecía cincuenta duros de hallazgo, demostrando que no sabía apreciar su valor. Esta circunstancia, la casualidad de tener yo una caja igual... Aquí debo hacer un paréntesis para probarte mis vastos conocimientos: cuando con la venida de Felipe V a ocupar el trono español se introdujeron más de lleno en España las modas francesas, hacían furor las miniaturas que generalmente se encerraban en cajas parecidas a ésta. Yo tenía una enteramente igual heredada de mis *ilustres* antepasados; lo cual, unido a mi idolatría por el arte y el deseo de probar mis fuerzas, me sugirió una idea luminosa...

«¿Y bien?—dijo Federico que me miraba de un modo particular.

«Recordarás que en aquella memorable tarde, tú y Juan fuisteis a pasear por el Retiro. Yo me quedé en tu estudio. No bien salisteis, bajo a la portería; «afortunadamente Lucas aun no se había marchado a llevar el retrato, se lo pido con un pretexto cualquiera, comienzo a copiarlo con febril ardor, el genio me ayuda, mi pincel vuela y... produzco

una obra maestra, una copia que se confunde con el original. Corro a mi casa porque ni aun quise desprenderme de la cajita auténtica, tomo la mía, que como te he dicho es exactamente igual, colocó en ella mi copia, se la doy a Lucas, con cuatro duros para recordarle que sea discreto, y... tengo la satisfacción de conservar este original único en el mundo.

«Durante mi relato Federico se había puesto en pié y me miraba con ojos atónitos; yo creo que estaba algo chispa.

«¿Con que eso has hecho, desgaciado? exclamó con voz estridente.

«Eso he hecho para gloria mía. Mucho he tenido que contenerme para guardar mi secreto; estaba anhelante de deciros a tí y a Juan (por tí) lo que antes acabo de proferir: ¡Amigos, saludad en mí al primer miniaturista del mundo!

«¡Imbécil!—volvió a exclamar Federico, arrancándome violentamente la cajita que yo tenía en la mano.—¡Idiota!

«Y diziendo estas palabrotas, abrió aquella, oprimió con el dedo en un ángulo, abrióse un receptáculo, para mi desconocido, y sacó unos papeles...»

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

LLIGA CONTRA L'ATREVIMENT

Una mediocritat d'or—com aconsellava aquell jesuïta d'esperit català i que va escriure en parla castellana conceptista, trist Gracián, admirat p'el Schopenhauer—és cosa bella i delectable. Car hom no s'exposa que, passats els segles, l'ignorància qui llij i escriu, se trobi amb prou dret per a aficar-se amb l'Héroe.

Nula persona de seny condret hi ha qui no s'en dolga d'aitals atreviments. Caldria, doncs, que ara que mos trobam en temps de lligues, s'en constituís una amb la finalitat d'impedir els rots extemporanis, fora de les hores de digestió.

I així és comprensible una censura prèvia exercida per persones d'idoneïtat regonogada. D'aquesta manera, les fulles quotidianes i setmanals sortirien netes de pàrrafes fets amb mol-lo, de veritats que de tan repetir-se devenen mentides, i de mentides que llevò, per desgraci, seràn tingudes com-a veritats.

Llenç l'idea per si gualq'ù vol recullir-la. Es precis coaccionar la llibertat de publicar certs escrits. Una Lliga que impedis la sortida de molts d'articles i folletets feria gran bé, car estorbaria l'acció d'un mal molt gros.

JOAN ESTELRICH.

ESTIUENCA!

Del camp les espigues,
p'el sol ben colrades,
un llac d'or par sembli
amb dolces onades.

Le boira purpúrea
de cèliques gases
entorna amorosa
el plà i la muntanya.

Se tiny de roelles
tot de sang brufades
qu'entre 'l blat hi creixen
i d'amor esclaten.

¡Oh, bella Natura,
qu'al cor així esplaia!
¡Que n'es llum molt viva
qu'encen la cigala!

De l'any la més bella,
la de millors gales,
que n'ets dels poetes
la més estimada.

La que rendeix sempre
sos fruits tof ufana,
mai prou ben compresa,
mes, si, desitjada.

I 'l vent quant murmura
per dins de l'arbrada
a Deu par qu'envia
dolces notes d'arpa.

I amb somni dalcíssim
transporta les ànimes
a regions ignotes
de pau i de calma.

JOSEPH POMAR.

ETS SABIS I SES MOSQUES

Si jò comandás—me digné s'altre dia un amic meu, quant, asseguts a un banc de s'Estació, preniem la fresca a un' hora en que ni ses mosques ni ets mirons que per allà hei sol haver mos incomodaven—, si jò comandás, dic que me digné es meu amic, destinaria una bona cantitat d'es pressupost a premis per veurer de trobar un remei per s'extinció total de ses mosques, d'aquest insecte que mos es tant familiar i tant molest, massa familiar i massa molest si va a dir ver. I tot seguit se va estendre en recriminacions quantra ets homos de ciencia per que no han fet res, al manco qu'ell sapie, per fer desapareixer aquets sempre importuns i fastidiosos volatils, els quals en aquets temps calurosos mos arriben a posar nyirviosos i de mal humor. En camvi—continúa diguent—han sabut inventar aparatos i fins i tot gasos asfixiants, (sense contar ses armes ja conegudes) per destruir amb poc temps s'Humanidat.

Jo trob qu'è meu amic te raó. En efecte, demán jò també, ¿Qu'han fet? ¿Qu'ha fet mai ningú per suprimir o al menos per atenuar ets inconvenients, ses molesties, ni sisquera per evitar ses flemstomies que devegades fan dir ses malaides mosques?... Res, o casi res... Al arribar s'estiu, quant ja en tendriem prou respirant en dificultat i torcant-mos sa suor, ses mosques heu invadeixen tot; llevò se posen qualques llòses: una especie de pitxè amb un poc d'aigo i algunas gotas de vinagre dedins i un poc de sucre devall, una canya amb vise o qualsevol altre futese per l'estil; com si diguessim *no-res* per que tot això no condeix a cap fi práctic, sino que com més n'agafen més n'hi ha.

L'any passat vaix llegir a un periòdic que a América s'havia celebrat un concurs d'invents d'aparatos per agafar mosques. Es premi el va guanyar un jove qui n'havia inventat un amb el qual arribá a agafar-ne més d'un milló d'aquets fastidiosos i bruts animalalets.

Pero, deman jò ¿qu'è un milló de mosques si consideram sa cantitat formidable que n'hi ha? Jò crec que es pensar-se esvair-les tenguent-les que agafar, es lo mateix que si volguessim buidar es mediterráneo treguent poalades d'aigo.

Ets sabis, principalment ets metjes, cada estiu solen escriurer una partida d'articles dignent-mos lo que ja ells mateixos havien dit o escrit s'any anterior, i tot per fer-mos a sebre que convé estiguem alerta a ses mosques, per que son aquests animalalets molt perjudicials i fins i tot molt petillosos, puis que son ses seves potetes i sa seva trompa es vehicul d'ets micròbis d'un sens fi de malalties... que mos podrien matar. I quant no això, sempre tenim qu'havent-se passatjat i xupat per demunt tota classe de porqueries, es veure-les posades demunt sa carn, es peix, sa fruita o qualsevol altre cosa que mos hem de menjar, ha de tenir ún es ventre fort ferm que no li fassa estuguedat...

Un d'aquets sabis an a qui m referesc va tenir fins i tot sa paciència de contar quants de micròbis du demunt una mosca, i després

d'haver compost cantitats de moltes cifres va treurer per conclusió d'ets seus calculs, d'ets seus estudis i de sa seua experiència que, efectivament, «ès sa mosca s'animal més perillós de sa creació».

Si jò el conegués, an aquest bò d'homo, li diria:

—¡Molt bé! No 'hu ignora ningú a lo que deis per que vos, com ets altres, cad'any en venir aquest temps mos feis sa mateixa cançó, i estám conformes. en qu'ès una veritat això de que sa mosca es s'animal més brut que hi ha, i en que, essent es vehicul de totes ses malalties, també ès es més perillós i es més terrible. ¿Per què, idò, en llòc de repetir-mos cada estiu es mateix vou-veri-vou, i aconsejar-mos qu'estiguem alerta; per què en llòc de perde es temps en confar ets micròbis qu'una mosca du i pod escampar, etc., no feis qualque cosa per deixar-mos lliures d'ets molts de millions de mosques que mos giren es ventre i amenacen sa nostra vida?

Contá ets micròbis que una mosca passetja es una cosa molt entretenguda i, si voleu, de molt de mèrit; pero... ¿an a que vé? Me pareix un passa-temps bò ferm per... perder-lo, i que en llòc d'aquestes estadístiques sense cap resultat positiu valdria molt més que cercassim, ets qui les fan, un mèdi eficás per matar dins s'òu ja aquestes bestioles impertinents, molestes i malsanes. ¿No trobau també voltros lo mateix, estimats lectors?

Es terrible, vertaderament lamentable y desconortador es veure que en es sigle de *s'higiene i de sa civilisació* en que mos trobam, en el qual tants de medis s'apliquen per que uns quants millions d'homos puguen facilment i amb poc temps destruir-se, encara hajem de demanar an ets sabis qu'inventin uns polvos, uns líquits... o uns canons per esvair sa raça de ses mosques...

RAYMOND.

Sóller, un capvespre de Juriol de 1915.

MITJ-DIA

¡Si n'cau de sol! ¡Y ni un alé d'oratje de cap de brot les fulles dexa moure! y com ea temps de fret ó temps de ploure cerca l'aucell redos a son paratje. Saturat de claror l'hermós celatje, d'indefnibles tons, los ulls fá cloure y el rey del mon dexa son carro alloure y torrents de son foc sens mida ratja. Com artistes corpresos de Natura reposém a la sombra d'un pi vé, l'arbre gegant que dins l'ermás perdura y sap el ritme ocult y l'harmonia del ritme esplendorós al bell mitj-dia que cantan les cigales de plé en plé.

ANTONI M.^a PEÑA.

CASADETA, DE MONTUIRI

Una gran nau és quelcom de tan entremesclat, de tan pintorescament bellugadiç, de tan brillant i tèrbol com una gran ciutat. Amb la petita diferencia que en el trasatlán-

tic s'exagera una mica,— cal confessar aquest mal gust—amb relació a la ciutat. Sens dubte el flotar per un element inestable dona un cert alicient a aquella exageració, però ultra això hi ha quelcom de més enlairat a tenir en compte, i és que la gent que passa la mar, la gent que es mou pels llargs camins de l'aigua, és per que la passió la mena. Missioners o cerca-tresors, heroines del vici o crús lluitadors en terra estranya pels quals la religió, l'ètica, la literatura, el sentiment es condensaren tant de temps en una mena d'enyorança, que a la fi, grisa la testa llur, espremuda la vida, se 'ls endú com una ordre de Deu: aquesta gent que es passeja i discuteix i canvia mirades de menyspreu o de seducció damunt el fust, és tota ella més intensa que el terme mig de la gent ciutadana; d'on ve un relleu més colpidor de les seves gestes i els seus gestos.

No solament, doncs, per una llei de compensació espiritual, sinó fins i tot per una necessitat de pau que adés adés ens refresqui la mirada, necessitem a la nau la presència d'un àngel, o dolç esperit intercessor, perfectament sensibilisat. I, en el cas de la nostra nau, l'àngel és no menys que una casadeta de Montuiri, Montuiri de Mallorca.

Es casada i donzella. Es casada per poders amb un cost joveuet com ella, que abans de dos anys d'ésser a América, ja l'ha cridada per fer-ne una petita muller. I Aina Maria, ha deixat Montuiri, i la capelleta de la seva confraria, i la seva mare, i els seus germans petits, i els seus mirambells, i les seves panades, i els seus rubiols, i se n'és anada tota gentil, amb la seva carona candida, el seu capellet de roba, el seu cosset blanc i la seva prima corbateta de vellut negre, a cercar «es seu homo» qui-sab-lo lluny. Es, però, molt assenyada. Quan parla en castellà diu les paraules molt de mica en mica.—Traduesc—diu—cada paraula que pens: i tenc d'anar amb molt de compte, per que molts de pics, en haver pensada la paraula que convé i en anar a dir-la, llavò surt diferent.—Gairebé sempre, Aina Maria somriu; no-més al cap al tard, «a s'horabaixa», llagrimaja una mica, silenciosament. Tothom estima la seva frescor tota simple i olorosa, les seves galtes com la flor de l'aubó. Li parlen l'estudiantet calavera, el vescomte, la coblejadora i el mariner. Ningú pot erterbolir ni solament ombrear la seva ànima d'òpal.

A Cádiz, aquesta famosa ciutat de l'any 12 a la qual es dona avui el port franc com una extremaunció, hem davallat sota un vent polsinós. Entre nosaltres hi havia la casadeta donzella de Montuiri. Hem anat a la Seu, i se 'ns ha fet davallar a la cripta, una cripta de drama de Sardou, nua, plena de corredors i d'amagatalls, suggerint la tortura i l'«in-pace». Aquell de nosaltres que restava endarrerera, distret, no podia menys d'esborronar-se un poc... S'ha demanat a Aina Maria si li faria temença de ser tançada en aquesta cripta. I, meravellada, trobant-nos absurdes, ha dit:—¿Com se pot tenir por en sa companyia d'ets sants?—Si jo fos escultor, eiselleria una petita imatge de Aina Maria, per dur-la a la proa de la nau.

CALÍBAN.

Folletí del SOLLER -27-

LA BEN AMADA

El rodar dels mons seguía ritmicament la seva dança pera sempre impertorbable... ¿Que n'saben les estrelles, i el sol, i la lluna, i el mon amb totes les seves forces vitals, que n'saben dels problemes que poden pertorbar els inconeguts camins del ànima humana?

Mes l'escolament d'aquell temps porta la resposta.

V

De com dels tres dies d'angunia terrible vaig fer resposta a la dolorosa interrogació que m'havia fet la Ben Amada.

Quant l'Amor m'haurá menjat la carn, i el moll dels ossos, encara n'romandran trossos que vos tendrán voluntat.

¡O ma dolça Ben Amada! Tot el senti-

ment de qu'es capas el meu cor sorgeix a flor de llavi al dirvos aqueix mon dolçament trist orar. Totes les meves paraules d'avui son plenes de Veritat, d'aquella Veritat misteriosa que fa tremir com la paraula de Deu.

Ben Amada! Jo heus estim. Lentament, i més lentament encara heus ho tornaré dir. «Jo heus-estim.» De Vos he rebut la divina claror guadora per entre els escuis de la vida. Per gracia vostra, sempre actual en mí, he voltat els anys de més greu perill dominant sempre el timó de la meva nau. Ni un esquit d'aigo fangosa hi es entrat. Per un excels misteri, enmirallant la vostre virtut, som estat virtuos, i per esser digne de vostre mirada la meva ma mai s'es afluixada: sempre es estada ferme i dominadora dels instints.

«Mes l'homo tot essent un, ompl la vida amb dues vides. Materia i esperit el componen. I encar en aquest pot haver-hi graus d'idealitat distints: un d'ells tan alt, que poca gent pot assolirlo, i encar pocs moments.

Mes, Vos, Ben Amada, desde els ja llunyans jorns de la meva infantesa haveu sabut, primer enlairar-me a la vostre virtut, i després, fent-me neixer a un poder

misteriós, ha vingut pera mí una gloriosa ascensió. I tots o casi tots els instants de la meva vida han vibrat en aqueixa celestial harmonia. El meu esperit es també totalment vostre.

Cos. Esperit. Unitat dels dos meus elements que son la meva essencia... S'ha tornat fer en mí el misteriós enllaç de la Creació i la Redempció. Ja mai més podrà refer-se la tenebra. Existiu, i existiu en mí, amb la mateixa realitat que fora de mí teniu. O més, encara. Vostre cos podrà anar-se'n, podrà allunyar-se. Mes, Vos, lo que més es en Vos quedarà sempre amb mí. Que jo heus conec més fins i tot que vos mateixa. I encar qu'els meus ulls humanals no heus vegessin, jo heus veuria i heus sentiria viurer. Que viureu en mí sempre, sempre... i per gracia que l'amor ens ha donat, també viureu en el temps que no coneixerem.»

«Heus estim, Ben Amada. I ara, en el trist meditar d'aquets dies he vist l'imensitat del meu amor. Escoltau-lo bé, el meu resar d'avui. Oiu les meves paraules i guardau-ne la seva espiritual essencia. Son les més plenes qu'heus he

dit fins aqueix moment. Son expressió del grau més alt d'amor que, per gracia especial de Deu, se pot assolir.»

VI

De com el dia qu'era quart minvant la lluna no lluhia, i essent la tarde plujosa pujarem al santuari ont el Mestre resolgué en suavitat el dolor de lo que l'Amador contá.

Tos ulls negres han plorat: ¿quine era la pena, Amada, qu'en el teu cor ha brostat?

L'amplaria del cel s'es enfosquida a mitjan horabaixa. Una nuvolada negrosa rivetjada de groc esmortuít ha devallat de les pujolades de ponent i el dia ha tornat blanc, després gris, després negre. Un darrer raig de claror juguetetja demunt el curucull de una montanya i la gola de la nit qui s'acosta l'ha fet desaparèixer dins la seva feredat. I la nit ses aixamplada en un estirament voluptuos,

(Seguirá)

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 9 de Julio

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron a ella los Concejales señores D. Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, D. Francisco Enseñat, D. José Bauzá, D. Bartolomé Colom, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom, D. José Morell, D. Antonio Colom y D. Andrés Rullán.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Previa la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder los permisos siguientes: á D. Gabriel Ferrer Torrens, para construir un muro de sostenimiento en una parcela de terreno que posee en la calle de la Prosperidad; á D. Pablo Ferrer Noguera para enladrillar el zaguán de la casa n.º 11 de la calle de Tamañy; á D. Juan Vicens Barceló para enladrillar una dependencia de la casa n.º 9 de la calle de Moragues; á doña Catalina Timoner Llobera para levantar un piso en la casa que posee en la manzana 49, lindante con el camino denominado «Ca'n Barona»; á D. Miguel Colom Noguera para construir una pared delante de la casa que posee en la calle de la Trinidad de la aldea de Biniaraix y modificar una ventana y construir otra; y á D.ª Catalina Ferrer para agrandar una ventana en la casa n.º 52 de la calle de la Victoria.

Dióse cuenta de una solicitud promovida por D. Francisco Castañer, como encargado de D. Jaime Magraner, propietario de la finca denominada «Es molí de sa Creu», situada en la calle de la Alquería del Conde, en solicitud de permiso para modificar el edificio enclavado en la misma y construir un puente sobre el torrente de Biniaraix. Enterada la Corporación, acordó pasara á informe de la Comisión de Obras.

Previa la lectura de las respectivas cuen-

tas, se acordó satisfacer: á D.ª Margarita Oliver, 51 pesetas por efectos timbrados suministrados al Ayuntamiento durante el segundo trimestre del corriente ejercicio; á D. Domingo Riutort, 4374 ptas. por impresos suministrados durante el segundo trimestre para servicio del Ayuntamiento; á la sociedad «El Gas», 863'18 ptas. por energía eléctrica suministrada para el alumbrado público y 20'38 ptas para el alumbrado de la Casa Consistorial; al Director de la «Gaceta de Madrid», 20 ptas. por la suscripción correspondiente al segundo trimestre de 1915; á D.ª Ana Vila 162'59 ptas. por jornales y materiales empleados durante el primer semestre en limpieza practicada en la Casa Consistorial; á D. Guillermo Barceló 49 ptas. por gastos suplidos á comisiones del Ayuntamiento que pasaron á Palma á gestionar asuntos municipales; á D. Bernardo Castañer 95'86 ptas. por alfalfa suministrada para manutención de los caballos del Municipio; á la Tesorería de Hacienda 65'50 ptas. por el impuesto de personas jurídicas correspondiente al año 1915 sobre bienes inmuebles é inscripciones nominativas de este Ayuntamiento; y á D. José Socias 1916'72 ptas. por las obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Junio.

Dióse cuenta del extracto de cuentas remitido por el apoderado de este Ayuntamiento en Palma D. Domingo Riutort, correspondiente al segundo trimestre del corriente ejercicio y fué aprobado.

Se dió cuenta de una comunicación suscrita por D. Miguel Riera, arrendatario de la finca denominada «S' Hostal», participando que no conviniéndole continuar por más tiempo este arrendamiento, cesará en el mismo el día 31 de este mes. Enterada la Corporación, acordó dar por rescindido dicho contrato y proceder á nueva subasta para el arriendo del expresado edificio por lo que resta de año, ó sea desde 1.º de Agosto hasta el día 31 de Diciembre próximo.

Dióse cuenta de una circular del señor Gobernador civil de la provincia, inserta en el «Boletín Oficial», sobre nombramiento de Inspector Municipal de Higiene y Sanidad pecuarias, en la forma que dispone la Ley de Epizootias de 18 Diciembre de 1914 y Reglamento para su aplicación de 4 del mes de Junio último. Se acordó quedara este asunto ocho días sobre la mesa.

Se dió cuenta del extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta municipal en las sesiones celebradas durante el mes de Junio último y fué aprobado y acordada su remisión al señor Gobernador civil para su publicación en el B. O.

Se enteró la Corporación de una comunicación del señor Gobernador civil resolviendo un recurso interpuesto por D.ª María Trias y Pastor en alzada de un acuerdo de este Ayuntamiento, por el que desestimó una instancia por ella presentada, relativa al funcionamiento de la fábrica de tejidos de los Sres. Pizá Alcover y C.ª.

Dióse cuenta de una comunicación del Rdo. Sr. Cura-Párroco de esta ciudad, invitando al Ayuntamiento á los actos religiosos organizados para solemnizar el VI Centenario del martirio del B. Ramón Lull. Se acordó asistir á los mismos.

El Sr. Bauzá propuso que para honrar la memoria del inclito mallorquín gloria de la isla, se adquirieran cierto número de ejemplares de la obra del Dr. D. Jaime Borrás Pbro. titulada «Vida Popular del Beato Ramón Lull», con el fin de divulgar su conocimiento. El Sr. Colom (D. Miguel) propuso se adquirieran 1000 ejemplares para repartir entre los alumnos de las escuelas públicas y privadas de esta localidad. Así se acordó.

El Sr. Colom (D. Bartolomé) también propuso, para gloria del ilustre sabio, el cambio de la diminuta y borrosa lápida de la calle de Ramón Lull por otra de mármol de mayores dimensiones, purgada del error que la que existe contiene. Quedó acordado.

El Sr. Bauzá pidió que la Comisión de Alumbrado gire una visita de inspección á la calle de San Pedro, porque los vecinos de la misma se quejan de la falta de luz. Así se acordó.

El Sr. Colom (D. Antonio) preguntó si la Comisión de Alumbrado ha practicado las gestiones necesarias para convertir en farol guía el de la Plaza de la aldea de Biniaraix. Se le contestó que no, pero que se realizarán inmediatamente.

El Sr. Morell (D. José) preguntó en que estado se hallaba la instalación del depósito permanente de hielo. Le contestó el señor Presidente que no se han terminado todavía las gestiones que se están practicando.

No habiendo más asuntos á tratar, se levantó la sesión.

EL GAS

En atención á las anormales circunstancias que atravesamos á causa de los exorbitantes precios de los carbones, muy á pesar suyo y como carácter transitorio mientras dure la actual crisis, la Junta de Gobierno de esta sociedad, en sesión de ayer, acordó que á partir del día 1.º del próximo Julio rijan los siguientes precios para el gas:

Alumbrado y calefacción, 0'30 pesetas el metro cúbico.

Fuerza motriz, 0'25 ptas. el metro cúbico con los mismos descuentos que se hacían antes de estas modificaciones de precios.

Esta Junta está plenamente convencida de que los abonados, haciéndose cargo de los justificados motivos que nos obligan á imponerles este pequeño recargo, seguirán pres-tándonos su cooperación.

Sóller, 28 de Junio 1915.—Por la sociedad «El Gas»: el Director-Gerente, F. Crespi Morell.

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor.
ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

MICHEL BERNAT

Quai du Sud, 3.—CETTE—(Herault)

Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julién. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: **ARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68
Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Frères

J. Ascheri & C.ª Successeurs

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: **MARCHPRIM** MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERÍA

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO • Encomendaciones de lujo y económicas

LA SINCERIDAD

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. — SOLLER

PLATERÍA

DE

RAFAEL CORTES

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --

PRECIOS DE FÁBRICA

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

: MIGUEL RIPOLL :

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas

— PRIMEURS DE ESPAÑA —

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

MAISON

BERNARDO ARBONA et ses fils

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: **ABEDE** (Marseille).—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII

Télégrammes: **ARBONA** Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.

Télégrammes: **ARBONA** Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe.—Exportation.

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION  **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvia
SÓLLER (Mallorca)

Sommiers de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	Sommiers hasta 1'85 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más **SOMMIERS** se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11 — **PALMA**

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

LORENZO ALOU

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre
Montado á la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona.)

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona. En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado-sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas, para la completa curación del Reumatismo y Artrismo, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado y la Diabetes.

Administración: **RAMBLA de las FLORES, 18, entresuelo. — BARCELONA.**

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7. — **PALMA**

Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos. — Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren **A TANTO POR GRADO**, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: **Transportes Internacionales** ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

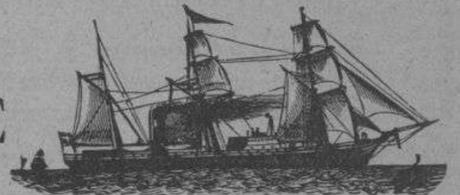
Casa en Cette: Quai de la République, 8. — Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: — EN SOLLER. — D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24. — EN BARCELONA. — Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8. — EN CETTE. — Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de **Antonio Colom** •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { **Cerbère LA FRUTERA**
Port-Bou LA FRUTERA

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ **PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS** ♦ ♦ ♦

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
de JOSÉ COLL

Casa Principal: CERBERE. -- Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.
 ADUANAS, COMISION, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Bernat-Cette, 4.08 || Telegramas: José Coll - CERBERE, MICHEL BERNAT-CETTE

Grandes Almacenes Bon Marché
DE PALMA
 ----- **PRECIO FIJO** -----
Novedades para Señora, Caballero y niños.

Laneria, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. * Vestidos * * * * * confeccionados y sobre medida. * Corte distinguido. * * * * *

SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO. SECCION DE MERCERÍA

Sección especial para la confección de vestidos para Señora. -- Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad. -- Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien **SOMBREROS** para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación
CARDELL Hermanos
 Quai de Célestins, 10. -- LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.
 Telegramas: **Cardell** -- LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.
 Telegramas: **Cardell** -- LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel Frutos superiores.
 -- Carcagente -- = Alcira -- = Puebla Larga
 Telegramas: **Cardell** -- ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION
EXPEDICIONES AL POR MAYOR
 de toda clase de frutos y legumbres del país.
 Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos
 Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)
 Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.
 CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina
 TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet
 ST. ETIENNE, 12 Rue Villebœuf

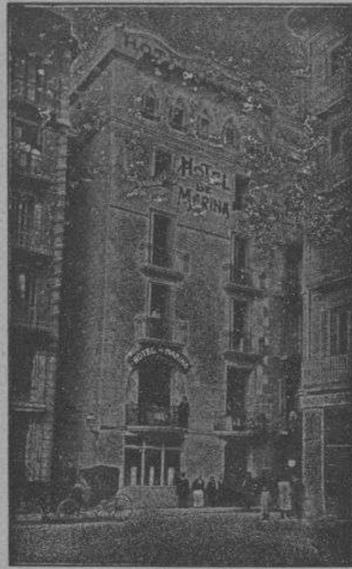
Telephone: Nord 30-60 * Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

Maison BERNARDO RIPOLL
 Fondée en 1898
 11, Rue de la République, 11 -- PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de
Noix, Chataignes et Marrons
 Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

=====
 Téléphone, 0.87 * Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel - Restaurant 'Marina'
Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR

V. Enseñat
 24, RUE RAVEZ, 24 -- BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces
 del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT** - Bananes - BORDEAUX

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner † CARCAGENTE (Valencia)

ACTUALMENTE
 Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

ISLEÑA MARÍTIMA 

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos á las 9 mañana
 ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶ Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Islaña Marítima,, (Sucursal) Bilbao, 4
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.
 BARCELONA. "Islaña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.^a Rue République
 VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
 IBIZA. Sres. Wallis y C.^a

Vapores de 1.^a clase: **Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera**

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —